

Số: *4850* /VPCP-QHQT

Hà Nội, ngày *12* tháng 7 năm 2010

V/v Bộ tờ khai nhập cảnh,  
xuất cảnh Việt Nam

Kính gửi:

- Bộ Công an;
- Bộ Quốc phòng;
- Bộ Tài chính.

Xét đề nghị của Bộ Công an tại tờ trình số 268 BC/BCA-A61 ngày 17 tháng 6 năm 2010 về việc bỏ tờ khai nhập cảnh, xuất cảnh Việt Nam, Thủ tướng Chính phủ có ý kiến như sau:

1. Bỏ thủ tục kê khai tờ khai nhập cảnh-xuất cảnh đối với hành khách nhập cảnh, xuất cảnh tại các cửa khẩu đã trang bị máy đọc hộ chiếu và được nối mạng máy tính.

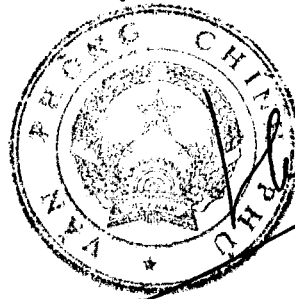
2. Giao Bộ Quốc phòng chủ trì, phối hợp với Bộ Tài chính, Bộ Công an khẩn trương trang bị máy đọc hộ chiếu và nối mạng máy tính ... cho các cửa khẩu do Bộ Quốc phòng quản lý.

3. Giao Bộ Công an ban hành mẫu tờ khai nhập cảnh-xuất cảnh mới, để áp dụng tại các cửa khẩu do Bộ Quốc phòng quản lý chưa được trang bị máy đọc hộ chiếu, nối mạng máy tính và quyết định bãi bỏ tờ khai nhập cảnh-xuất cảnh đối với các cửa khẩu do Bộ Quốc phòng quản lý khi có đủ điều kiện nêu trên.

4. Bộ Tài chính ban hành mẫu tờ khai riêng theo yêu cầu quản lý của ngành khi bỏ tờ khai nhập cảnh-xuất cảnh tại các cửa khẩu.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan biết, thực hiện./

**BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM**



**Nguyễn Xuân Phúc**

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TTgCP, các PTTg (để b/c);
- VPCP: BTCN, các PCN;
- Vụ TH, Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3). *dl*